



JAARGANG  
No. 1693

Uitgeverij: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: G. Schagen.  
Abonnement / 2.50 per maand

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG  
25 JULI  
1953

BOLDOOT

ITS EAU DE COLOGNE  
BRENGT KOELTE

Agents:  
E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

## Ontwerp Bestands-overeenkomst gereed

Beslissing in handen van  
Geallieerd Commando

Tot vier maal toe kwamen vanmorgen de geallieerde en communistische verbindingsofficieren in Pan Mun Djon bijeen. Een der officieren verklaarde na afloop dat geen datum voor een nieuwe bijeenkomst is afgesproken, maar dat alle details thans zijn geregeld. Zijn commentaar was: „It's all over, but the shooting“. Het wachten is nu slechts op de ondertekening.

Het officiële communicé was in vage termen gesteld, maar in het feit, dat geen bijeenkomst voor morgen werd uitgeschreven, zag men het bewijs, dat inderdaad alle problemen zijn opgelost door de verbindingsofficieren.

De communisten begonnen vanmorgen met het kamp gedeeltelijk te ontruimen. Hiervoor werd geen reden opgegeven. De communisten

verklaarden, dat het nu geheel van de geallieerden afhangt, wanneer en waar het bestand zal worden getekend.

In New York werd alles in gereedheid gebracht voor een vergadering van de Ver. Naties. Lester Pearson vertelde, dat de landen zullen worden opgeroepen, binnen 24 uur na het tekenen van het bestand.

Intussen ondernamen de Noord-Koreanen vanmorgen een nieuwe aanval op stellingen aan het centrale front. Amerikaanse mariniers kwamen in actie en slaagden er na verwoede gevechten in de aanvallers terug te drijven.

In de afgelopen week gingen 10 geallieerde vliegtuigen verloren, 2 ervan waren Sabres, die werden neergeschoten tijdens luchtgevechten met MIG jagers, 3 andere gingen verloren door vijandelijk afweergeschut, terwijl 5 andere door andere oorzaken verongelukten.

### PERON LANKMOEDIG

27 personen, die verdacht werden betrokken te zijn geweest bij de bommaanslagen in Buenos Aires, zijn gisteren op vrije voeten gesteld. In de afgelopen drie dagen zijn meer dan 15 politieke gevangenen uit de gevangenis ontslagen.

Dat de regering van Peron ernstig poogt de eenheid in het land weer te herstellen, blijkt ook uit de toestemming, die de dagbladen kregen om weer berichten op te nemen van Amerikaanse persbureaus, die sedert begin Mei geboycot werden wegens „tendeleuze berichtgeving ten aanzien van Peronistische beslissingen“.

### ROND DE WAPENSTILSTAND

NEW YORK. De New Yorkse Radio riep een correspondent om uit Seoel uit doorgaans welingelichte bron waarin wordt gezegd, dat zeer waarschijnlijk de wapenstilstandsovereenkomst Zondag zal

worden getekend.

De omroeper deelde mede, dat het bericht niet officieel was bevestigd.

Uit Seoel wordt door Reuter gemeld, dat president Rhee zou hebben gezegd dat een wapenstilstand dreigende is.

Waarnemers te Pan Mun Djon verklaarden eveneens dat het document dat een einde zal maken aan de drie jaar oude oorlog zeer spoedig getekend zal worden.

Rhee legde zijn bovengenoemde verklaring af tussen twee conferenties door, die hij met de Amerikaanse ambassadeur Brugge hield. Hij bevestigde dat de Verenigde Staten de gemaakte afspraken nog altijd niet zijn aangekomen. Hem waren nog altijd niet de garanties gegeven, waarom hij had gevraagd, o.a. dat de Verenigde Staten zich weer ter zijde van Zuid Korea zouden stellen, indien na een mislukking van de politieke conferentie Zuid Korea de strijd zou hervatten.

De chef van de Zweedse missie in Korea, generaal - majoor Sven Grafstrom zeide - zeer voorzichtig - tegen verslaggevers vandaag dat naar zijn mening de wapenstilstand voor het einde van deze maand zal zijn getekend.

### EXAMEN TYPEN

De uitslagen van de type examens voor de St. Genesiusbond (minimum 200 aanslagen per minuut) luiden als volgt:

Luisilo Zievinger; Wilson Sint Jago; Ulric Latham; Federico Montaner; Cyril Zaandam; Ronald Gumbs; Eleuterio Escalona Carlos Croes; Epifanio Semeleer; Nemencio v.d. Biezen; Willy Chai; Egbert de Freyts; Hildo Quilotte Orlando Jacquez; Theobaldo de Palm.

Bovenstaande leerlingen waren alle van het S. Dominicuscollege. Van de zestien kandidaten slaagden er 15.

Emma Oduber; Lilia de Cuba; Aida Wolf; Dorothy Hassell; Gerda Tuijthut; Lyndell Diaz; Lesbia Osorio; Sara Mansur.

De laatste acht leerlingen waren alle van het Maria College. Alle kandidaten slaagden.

### DR KORTENHORST OP ARUBA

In de loop van de morgen werd dr. Kortenhorst op Aruba verwacht. Dr. Kortenhorst, nederlands journalist van naam, die voor een combinatie van dagbladen als correspondent in Washington optreedt, zal Maandagavond in de Julianaschool voor belangstellenden een lezing houden over het bestuur van Eisenhower. Het doel van zijn reis naar de Antillen is eveneens een reportage te maken.

Dr. Kortenhorst logeert in Hotel Scala. Indien er voldoende tijd is, zal hij hedenmorgen door de Gezaghoeber worden ontvangen en ook een onderhoud hebben met bibliothecaris dr. Johan Hartog. Het touristenbureau zal de heer Kortenhorst begeleiden.

### OFFICIELE MUTATIES

Per 1 Augustus is bevorderd tot Commies, de heer Oscar Henriquez.

Bij D.O.W. werden de heren N. Schuit en J. Hille bevorderd tot Hoofdtechnisch ambtenaar. Onze gelukwensen voor de bevorderden.

## DE KINDERVERLAMMING

Belangrijke aanwijzingen.

Reinheid beste voorzorgsmaatregel.

Aangezien zich de laatste tijd gevallen van polyomelitis (kinderverlamming) hebben voorgedaan in Venezuela (Caracas) en de mogelijkheid niet uitgesloten is, dat zich ook elders in de omgeving zullen voordoen, heeft de Regering van de Nederlandse Antillen zich genoodzaakt gezien enkele maatregelen te treffen teneinde te voorkomen, dat de ziekte zich naar de Antillen verplaatst.

Daar ook de Venezolaanse Regering krachtige maatregelen heeft getroffen om de ziekte tegen te gaan, behoort men zich op de Antillen niet bijzonder ongerust te maken.

Het is echter verstandig, indien de bevolking medewerkt om zich

zelf tegen deze polyomelitis te beschermen, door het nemen van enkele eenvoudige voorzorgsmaatregelen.

1. Was Uw handen herhaaldelijk.
2. Was alle rauwe fruit en groenten zorgvuldig af.
3. Eet geen rauwe groenten, maar kook deze eerst.
4. Zorg dat Uw kinderen zich goed voeden en zich niet overmatig vermoeien terwijl voor voldoende nachtrust gezorgd moet worden.
5. Houd Uw lichaam en dat van Uw kinderen schoon.
6. Zorg dat Uw huis en omgeving zo schoon mogelijk blijven.
7. Bestrijd voortdurend de vliegen, daar deze de ziekte kunnen overbrengen.

Laat daarom vooral geen huisvuil en open blikken slingers. Berg alles in GESLOTEN vuilnisbakken. Etenresten en lege blikjes zijn broedplaatsen van vliegen.

Als iedereen meewerkt om de ziekte buiten onze eilanden te houden dan behoeft niemand zich ongerust te maken, aldus de officiële verklaring.

### ROND HET SCHEIDSCRECHTERS CONFLICT

In verband met het gerozen conflict tussen Scheidsrechtersvereniging en A.V.B.-bestuur zal heden

avond een bijeenkomst worden gehouden tussen beide lichamen.

Het is voor de sport te hopen, dat in deze vergadering een compromis zal gevonden worden. In ieder geval zal de scheidsrechter Tromp, die bestuurslid van de Scheidsrechtersvereniging is, zijn standpunt volledig uiteen kunnen zetten, terwijl de voorzitter van de A.V.B. het A.V.B.-standpunt zal kunnen verdedigen.

In ieder geval staat het wel vast, dat scheidsrechter Tromp niet met goedkeuring van het A.V.B.-bestuur ontslagen is, terwijl de Scheidsrechtersvereniging geheel buiten dit conflict van ontslag even staat.

Gisteravond werd deze aangelegenheid in Scala besproken, waarbij de gemoederen nogal warm liepen.

Het is te hopen dat na hedenavond dit onsmakelijk conflict tot het verleden zal behoren. Het gaat om het belang van de sport op Aruba.

### VOETBALWEDSTRIJD VOOR GERLESSEERDE SPELER

Bestuur en Spelers van Aruba Juniors hebben zich schriftelijk tot het AVB bestuur gewend met het verzoek een wedstrijd te mogen spelen tegen RCA met het oogmerk gelden in te zamelen voor Nel Harms, die tijdens de wedstrijd van 30 Juni ernstig werd geknield en mogelijk voor behandeling van een knakfractuur naar Amerika zal moeten gaan.

### MACCARTHY EIST VOLKOMEN HANDELSBREUK MET RODE LANDEN

WASHINGTON. - Senator Joseph McCarthy stelde in een verklaring aan de pers voor dat straffen worden opgelegd aan die verbonden staten die handel drijven met het communistische China en wier schepen goederen vervoeren van of naar China.

Hij verklaarde een fel gevecht voor deze straffen te zullen gaan voeren en stelde de volgende straffen voor:

Alle landen, die MSA-hulp ontvangen van de Ver. Staten zullen drie maal de waarde van goederen gekocht van of verkocht aan China of van goederen, waarvan zij weten, dat zij van het communistische China afkomstig zijn, moeten betalen.

Van de MSA hulp zal 1 miljoen dollar worden afgetrokken voor iedere lading die onder de vlag van een natie, die MSA hulp ontvangt, wordt vervoerd naar of van het communistische China.

McCarthy verklaarde, dat hij dit plan had besproken met leiders van de persoonlijkeheden van het departement van oorlog, van het departement van buitenlandse zaken en van de MSA-organisatie. „Sommigen van hen stemden er mee in, anderen niet,“ zo verklaarde hij verder.

Het is verkeerd met één hand tegen de vijand te vechten en met de andere met hem handel te drijven - aldus McCarthy.

## Tjechische familie vluchtte in zelfvervaardigde tank

Vanmorgen slaagden 8 Tsjechen, waaronder twee vrouwen en drie kinderen er in het ijzeren gordijn te doorbreken in een eigen gemaakte tank.

Zij arriveerden na een avontuurlijke tocht veilig en wel in Regens

### HEDENAVOND SUBT EN DEPORTIVO JRS. IN HET STADION MORGENMIDDAG R.C.A.—S.U.B.T.

Hedenavond om 8 uur zal de sterke vereniging SUBT in het Wilhelmijnstadion de strijd aanbinden tegen Deportivo Jrs. van Colombia. Zullen de Curacaoënaars deze strijd winnen? Het zal er gaan spannen. In Curacao wonnen de Colombianen met 1-0 terwijl de Curacaose ploeg een zeer goed spel vertoonde.

Morgenmiddag zal de Arubaanse kampioen RCA haar krachten met de SUBT ploeg meten. Met verwachting zien wij deze ontmoeting tegemoet. In ieder geval is een spannende wedstrijd te verwachten. Dus allen hedenavond en morgen naar het Wilhelmijnstadion.

burg in West Duitsland. De tank overschreed de grens met een snelheid van zeventig kilometer per uur en werd achtervolgd eerst door de Tsjechische grenswachten en later door Westduitse en Amerikaanse politieagenten. De tank bevond zich al twaalf mijl op Duits gebied, voor de Amerikanen haar hadden achterhaald.

### INCLZONDEN:

## „De scheidsrechter heeft altijd gelijk“

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Toen ik zo groot was, dat ik in de kleinste maat voetbalschoenen paste en ik het edele voetbal spel serieus ging beoefenen, was de eerste regel, die ik leerde: „De scheidsrechter heeft altijd gelijk, ook al heeft hij ongelijk“. 't Is maar voor de goede gang van zaken, zie je. Nu heeft de wereld het stempel van veteranen op me gedrukt en mijn waarschijnlijk laatste paar voetbalschoenen (maat 45) ligt al jaren werkloos in de kast en ik voel me thans gerechtigd om te zeggen, met mijn hand op het hart: „Het was een beste regel“. In de Arubaanse Courant heb ik de verslagen gelezen over de voetbalwedstrijd Aruba Jrs.—Deportivo en ben geschrokken over het verregaande staaltje van onsportiviteit van de AVB, om de scheidsrechter Tromp te ontslaan of hoe je het noemen wilt.

Tromp, je hebt jarenlang je tijd en moeite gegeven aan de sport en je hebt je al die jaren ongelukkig laten schelden door Jan Publiek, je hebt waarschijnlijk wel eens hierflesjes naar je hoofd gekregen, maar dat mocht de pret niet drukken, je bleef bereid. Je zult wel eens meer te lang of te kort gebiazen hebben, de een zegt 7 minuten, de ander 10, dus het zal wel noch 7 noch 10 zijn, maar dat gaf niets.

Gisteren heb je de mensen waar-

schijnlijk wat langer van een mooi staaltje voetbalkunst laten genieten (want daar komt het publiek immers voor, een mooie wedstrijd te zien), maar je laatste fluitsignaal was voor een penalty. De voorzitter van de AVB mocht 'm nemen en daar ging je, Tromp, over de muur van ons mooie Wilhelmijnstadion, waar we allemaal zo trots op zijn en zelfs de kindertjes hebben mogen helpen openen, want wie de jeugd heeft en, je weet wel, en waar de ware sportgeest..... of wat zelden ze ook weer? Enfin, de voetballers van de AVB weten het nu ook: als iets van de scheidsrechters je niet bevalt, zet 'm op jongens!

Jammer voor je, Tromp, dat de stand niet gelijk was en Aruba Jrs. in die X minuten een goaltje heeft gemaakt, dan misschien..... maar nee, nu is het

„Salut Tromp“ zonder dank voor je jarenlange bewezen diensten.

Een Sportliefhebber, die geleerd heeft „De scheidsrechter heeft altijd gelijk, ook al heeft hij ongelijk.“

### WAARNEMING

De heer J. Berghuis is officieel benoemd tot waarnemend hoofd van de afdeling personeelszaken, gedurende de tijd, dat de heer J. Pauw Landsminister is. De heer M. Kuiperi is benoemd tot waar-

**Uitverkoop van Gramofoonplaten**  
bij PALAIS ROYAL N. V. San Nicolaas  
ALLEEN CONTANT, GEEN CREDIET  
GEEN RUILING  
KOOP HEDEN  
uitverkoop van 23 Juli t/m 31 Juli 1953  
MIST DEZE GELEGENHEID NIET OM DE MOOISTE PLATEN SPOTGOEDKOOP TE KUNNEN KOPEN BIJ  
**Palais Royal**  
ARUBA N.V. — SAN NICOLAAS

„MARTINI“ Vermouths — The heart of a Martini Cocktail —

Wimco

**MUZIEK**  
naar eigen keuze.  
Met een radlogramfoon van  
**PHILIPS**  
kunt U iedere dag weer muziek horen, naar eigen keuze.  
Model HX 528 A  
Een nieuwe tafelradlogramfoon met:

Meer muziek  
Betere muziek  
Langer mustek

Automatische 3 speed platenwisselaar, voorkien van vedergewolth pickup.  
Radio met 4 golfbereiken en 6 lampen met 8 functies. Magisch oeg en extra luidspreker aansluiting.  
**1.450**  
10% korting bij contant.  
Zeer gemakkelijke betalingsvoorwaarden.  
Speciaal voor de tropen.

**Palais Royal**



## Televisie programma over de Antillen

**HILVERSUM.** - De NCRV vertoont in Nederland een televisieprogramma over Suriname en de Nederlandse Antillen met als medevertolkers de Antilliaanse en Surinaamse studenten in Nederland. Van de Antilliaanse medewerkers worden genoemd Julian Coco, gitar en danser; Charles Gersen, costuumbelager; H. Gabriëla, die een Caribische wals danst.

### LASTARZA DAAGT MARCIANO UIT

**NEW YORK.** - De Amerikaan Rocky Marciano houder van de wereldtitel in het zwaargewicht boksen, zal op 21 September a.s. op de polo-grounds te New York zijn titel verdedigen tegen zijn landgenoot Roland Lasterza. Dit zal de tweede maal zijn, dat Marciano zijn titel op het spel zet, sedert hij deze van Joe Walcott won in September van het vorige jaar.

### EGYPTE HERDENKT NAGUIB'S STAATSGREEP

**CAIRO.** - In heel Egypte is gisteren het feit herdacht dat het een jaar geleden is dat de staatsgreep van het Egyptische leger onder leiding van generaal Naguib een einde maakte aan het bewind van Koning Farouk.

Naguib sprak een grote menigte toe. Hij zei o.m. dat de aanwezigheid van de Britse troepen op de bodem van Egypte een schande is voor de Egyptenaren.

met Mej. Carmen May; mej. Ira Terzoli, die costuums vertoont; Adel Hart die een tumba danst; terwijl Henk Dennert het Antilliaanse programma inleidde en enkele liederen zong met Mario Bisliak aan de piano.

Het Surinaamse deel van het programma werd ingeleid door Prits Moll. Mej. Lydia Gulier danste een slavinrendans. Verder medevertolkers van Surinaamse zijde waren mej. Edith Pool, Ewald Stomp, Carmen Lam Lion, mej. Ohrythine Heineke, Sam Robles, Fry, mej. Inez Theunen en een groep Hindoestaanse studenten uit Suriname, die onder leiding van de heren H. O. Vaima en Luitsman een Hindoestaanse bruiloft opvoerden.

Het programma is samengesteld door mevrouw Attie Knoppers-Kooyman, echtgenote van de secretaris van de Foreign Students Service.

### DE TOUR

**'s-GRAVENHAGE.** - Nader wordt omtrent de Tour de France gemeld, dat Nederland in het etappe-ploegenklassement ex aequo met zeven anderen als vierde is geklasseerd.

In het Algemeen ploegenklassement is Nederland op de eerste plaats gebleven.

### BESTANDSDELEGATIES BIJEN?

**PAN MOEN DJON.** - De hoogste geallieerde en communistische verbindingsofficiërs zijn Vrijdagsmiddag (pl. tijd) bijeengekomen. Dergelijke bijeenkomsten zijn tot dusverre dikwijls gevolgd door een zitting van de voltallige wapenstilstands-delegaties.

Te verwachten is thans dat het tijdstip voor de ondertekening van een bestand op de volgende voltallige zitting bekend zal worden gemaakt. Het gebouw waar de ondertekening zal geschieden is vandaag voltooid door de Chinese en Noord Koreaanse arbeiders.

Het is geheel van hout opgetrokken en heeft een bamboedak. Op de puntgevel is een witte vredesduif in een blauwe driehoek aangebracht.

### ECONOMIST VERDEDIGT RESULTATEN „KLEINE DRIE“ CONFERENTIE

**LONDEN.** - Het leidende onafhankelijk Engelse weekblad „The Economist“ waarschuwt in een hoofdartikel in de uitgave van deze week de Britten er voor „emotioneel“ te zijn in de betrekkingen tot Rusland. De rede dient de boventoon te blijven voeren in een periode die waarschijnlijk de gevaarlijkste is sinds het einde van de oorlog. Het blad noemt de beslissing door de drie ministers in Washington genomen om een conferentie over Duitsland te houden tussen de Grote Vier „onweerlegbaar juist“.

„Als er een reële mogelijkheid is om zaken te doen met de nieuwe Russische machthebbers — aldus het blad — dan zal dat moeten blijken tijdens een conferentie over Duitsland. Als alles goed verloopt op een dergelijke conferentie is er reden om een nieuwe conferentie op het hoogste niveau te arrangeren met een agenda van wijder strekking; blijkt er geen resultaat te boeken, dan is er tenslotte met een conferentie van de ministers der Grote Vier nog niets verloren. Het is waarlijk moeilijk om te ontdekken welke andere denkbeelden naar voren hadden moeten worden gebracht“ — aldus „The Economist“.

### U.S. LUCHTMACHT SCHOND GRENSGEBIED NIET

**BERLIJN.** - Het Amerikaanse hoofdkwartier in Europa heeft vanmorgen de Russische beschuldiging van de hand gewezen, dat Amerikaanse vliegtuigen zich in het gebied van Berlijn niet hielden aan de overeengekomen bepalingen voor het luchtverkeer boven Oost Duitsland. De verwerping geschiedde in een brief van de Amerikaanse brigade-generaal Gard aan generaal-majoor Troesof, plaatsvervangend stafchef van de Russische bezettingstroepen in Oost Duitsland.

### SHELL-WINSTEN STIJGEN

**'s-GRAVENHAGE.** - De bedrijfsresultaten van de Shell Oil Comp. in het tweede kwartaal van 1953 tonen een netto winst van \$ 25.211.719. De winst over het eerste half jaar van 1953 is hierdoor geworden \$ 50.744.359.

Bij het opmaken van deze cijfers is rekening gehouden met de extra voorzieningen voor de overwinstbelasting van \$ 1.250.000 als gevolg van een verhoging van de wet op overwinstbelasting tot 31 December 1953. De resultaten over 1952 werden in een ongunstige zin beïnvloed door de staking te Houston. De netto winst over het eerste half jaar van 1952 bedroeg \$ 42.554.913.

### RODE BUITENLANDSE HANDEL NAM TOE

**LONDEN.** - De Prawda heeft vandaag een hoofdartikel dat door Radio Moskou is omgeroepen en waarin wordt gezegd, dat de communistische landen hun buitenlandse handel aanzienlijk hebben weten uit te breiden tussen 1949 en 1952.

Polen — zo zegt de Prawda — heeft zijn productie 3½ maal weten op te voeren; Tsjecho-Slowakije twee maal, Hongarije drie maal; Bulgarije drie en een half maal en Albanië zeven en een half maal.

### GEHEIMZINNIG BRITS SCHIP WERD BESCHOTEN

**TOKIO.** - Een patrouilleboot heeft een onderzoek ingesteld naar het gebeurde met een Engels schip dat tussen Japan en Korea in brand zou zijn geschooten. Het schip is een vrachtboot met de naam „San Eduardo“. In de afge-

lopen nacht zouden granaten op het schip zijn afgevuurd. De patrouilleboot rapporteerde dat de „San Eduardo“ onbeschadigd leek en de reis naar Chingwangtao aan de Chinese kust vervolgde.

Het schip is afkomstig uit Hongkong en voer in ballast.

### OOK POLITIEKE STRIJD IN NOORD KOREA

**SEOEL.** - Van de zijde van de Koreaanse politie is vernomen dat in Noord Korea een felle strijd om de macht gaande is tussen twee groepen, te weten een pro-Chinese groep onder leiding van de communistische veteraan Kim Too Bong en een pro-Russische groep onder leiding van de Noord Koreaanse minister-president Kim Il Sung.

Volgens de laatste berichten zou de pro-Chinese groep aan kracht winnen.

### ZWAKKE NIEREN ?

Indien U dikwijls last hebt van pijn om Uw middel, rugpijn of pijn aan ledematen dan is het best mogelijk dat Uw nieren of lever niet in orde zijn. Het meest doeltreffend middel tegen beide kwalen zijn

### DR. CHASE'S PILLEN

voor lever en nieren

Zij helpen de nieren de onreinigheden uit het bloed verwijderen, die de oorzaak zijn van de rugpijn en de pijn om Uw middel. Tevens bevorderen zij de productie van galstoffen, die onmisbaar zijn voor een goede spijsvertering. Dr. Chase's pillen zijn niet schadelijk en kunnen zonder meer worden ingenomen. Zij hebben een doeltreffend effect bij nier- en leverkwalen.

Verkrijgbaar in alle erkende apotheken.



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.



JUST LOOK WHAT HAPPENS...



### WITH 'VASELINE' HAIR TONIC!

"Vaseline" Hair Tonic makes your hair look handsome and healthy—and keeps it looking that way! Economical, too... you need only a few drops a day! Try it and see for yourself!

VASELINE is the registered trade mark of The Chesebrough Mfg. Co., U.S.A.

## Adenauer biedt Rusland „niet-aanvalspact“ aan

**Bonn.** — Vandaag is van de zijde van het West Duitse ministerie van buitenlandse zaken vernomen dat kanselier Adenauer heeft voorgesteld aan de Sowjetregering een „niet-aanvalspact met de Europese Verdedigingsgemeenschap aan te bieden“.

Het voorstel zou vervat zijn in

een schrijven van Adenauer aan Dulles in de loop van de conferentie van Washington.

Adenauer noemde in die brief de EVG „het uitgangspunt van een veiligheidsstelsel van grote omvang“. Adenauer zou hiermede voor hebben het de Sowjet regering makkelijker te maken om Oost Duitsland prijs te geven en het de leiders van de Sowjet Unie mogelijk te maken de hereniging van Duitsland en het invoegen van Duitsland in de EVG goed te keuren.

Voorts zou het denkbeeld beogen de suggesties van Churchill tot normalisering van de betrekkingen met de Sowjet Unie door een veiligheidsstelsel in de geest van het Locarno-pact in toepassing te brengen.

## Te koop huis gelegen

BEATRIXSTRAAT 18

Frank L. Maduro

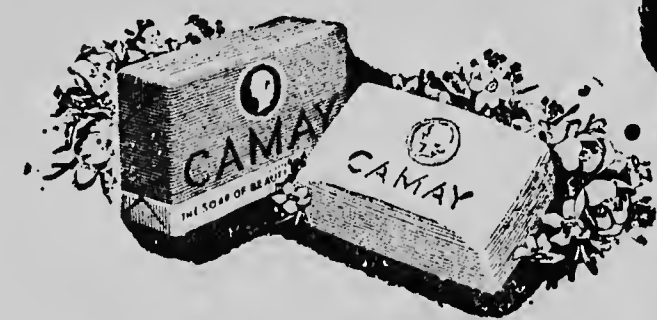
Palais Royal, Aruba N.V.

## Het verlokend parfum van CAMAY zal U bekoorlijker maken.

Het zachte, geurige schuim van de CAMAY zeep is een weldaad voor Uw gehele huid.

De zachte CAMAY zeep geeft Uw gelaatshuid schoonheid en charme. Zij maakt haar ewig jong, betoverend! CAMAY verschaft Uw huid dezelfde strekende zachtheid, die U opvalt zondra U een stuk van de zachte CAMAY zeep in de hand neemt.

Verover nieuwe bekoring voor Uzelf met het verlokend parfum van CAMAY.



Camay verfraait vanaf het eerste stukje



## Sport-eer op het spel

zij vocht tegen velen...

(72)

„Hm, Brigadier, is lady Irene vandaag nog in dat schoonheidsinstituut geweest?“

„Ja, meneer“, zei de brigadier, „dat wilde ik net zeggen, meneer“.

„De frisse lucht schijnt je goed te doen. Heb je ook iets vreemds opgemerkt, toen ik naast het lijk neerknielde?“

„Die juffrouw Lindstrom zag er niet eens erg verheugd uit, meneer“.

„Je bent niet erg op haar gesteld, wel brigadier?“ vroeg MacMasters. „Misschien heeft ze toch een zacht hartje“.

„Mogelijk, meneer“.

„Ik vind haar ook niet aardig, evenmin als meneer Cameron of meneer Cameron's vriendin...“

„Schei toch uit!“ zei ik.

„Wat zei de dokter, meneer?“

„Verstijving van de abdomen“, zei MacMasters. „Schijnt een algemeen kwaaltje in Wimbledon te worden. Nog een wonder, dat de goeie, ouwe Gasden niet op die manier vertrokken is, maar misschien kan de heer Batt, alias Saunders, hier opheldering over verschaffen“. Hij glimachte spottend. „Aardig zaakje, vind je niet, brigadier? Zo vol verrassingen! We werken ons halfdood om Marie's lijk te vinden en wat hebben we eraan, als we het hebben? Niets. Ze vermoorden elkaar onder onze neus en hebben we ergens houvast aan? Nee. Die twee dienstbaren zitten in de keuken en horen me niet eens naar boven gaan na de moord. Raar. Wat vind jij ervan, brigadier?“

„Ja, meneer. Het is heel vreemd, meneer“.

„En of“, zei MacMasters. Hij traptte op de gaspedaal, de motor gromde en de brigadier richtte zijn blik weer standvastig op zijn schoenen. Zonder ongelukken reden we de city door en stopten tenslotte voor een gebouw in Dover Street. Dit gebouw, schitterend van top tot teen en voorzien van fraai uitgedoste jonge dames, bleek een schoonheids-

instituut te zijn. MacMasters trad zo officieel op, dat we na een paar minuten al tot het kantoor van de manager gedrongen waren.

„Lady Irene Wrexford—Bond?“ herhaalde deze chique aangedane heer, toen MacMasters zich had voorgesteld en gevraagd had, of lady Irene tot zijn cliënten hoorde. Zeker, inspecteur. Een van onze allebeste klanten“.

„Wordt ze altijd door hetzelfde meisje geholpen?“

„Ja. Dat is overigens met onze meeste klanten het geval, inspecteur. Als ik me goed herinner, heeft lady Irene de jonge dame in kwestie zelf aanbevolen. Er was eigenlijk wel geen lege plaats op dat moment, maar U begrijpt... zo'n aanbeveling kan men niet over het hoofd zien. U zult dit wel als vertrouwd willen beschouwen, niet inspecteur?“

„Zeker“, zei MacMasters. „Wanneer heeft de jonge dame in kwestie vrij voor de lunch?“

„Om een uur, inspecteur“.

„Is ze gisteren misschien wat vroeger weggegaan? Om een uur of twaalf? Of misschien half een of kwart voor een?“ De manager reikte naar het telefoon toestel. „Vraag dan meteen, wanneer U toch informeert, hoe laat lady Irene hier is geweest?“

De manager vroeg door de telefoon naar mevrouw Ger-

vaise. „Ik wilde graag van U weten“, zei hij, „of juffrouw Fox gistermorgen uit is geweest?“ Hij luisterde. „Ja — had ze hoofdpijn? Ja. Hoe laat?“ Hij luisterde weer. „En hoe laat is lady Irene hier geweest? Dank U, dat is alles“. Hij hing de hoorn op en wendde zich weer tot MacMasters. „Juffrouw Fox klaagde over hoofdpijn, nadat ze lady Irene behandeld had en is om ongeveer half een even weggegaan om aspirine te halen. Om 12.55 was ze terug. Lady Irene is behandeld van 11.15 tot 12.15“.

„Lady Irene is hier dus twee dagen achter elkaar geweest. Is dat normaal?“

„Dat is nog nooit eerder gebeurd, inspecteur“.

„Uitstekend“, zei MacMasters. „Zou ik juffrouw Fox even kunnen spreken?“

De manager keek onzeker. „Ik weet niet, of lady Irene —“

„Lady Irene“, zei MacMasters, „zal hier nooit iets van horen“.

De manager staarde hem aan. „Ja“, zei hij tenslotte een beetje ademloos, „natuurlijk, inspecteur. Ik... ik hoop, dat ik er niet bij hoef te blijven... ik...“

„Dat is absoluut onnodig“.



## State-dept ontkent berichten over Duits-Russisch verdrag

WASHINGTON. - Van de zijde van het State department is een verklaring uitgegeven, waarin gezegd wordt, dat geen enkele suggestie van kanselier Adenauer was ontvangen tot het afsluiten van een pact tussen Rusland en de Europese defensie gemeenschap in de geest van het Locarno pact. Wel werd verklaard, dat een brief van kanselier Adenauer ontvangen was, bestemd voor de drie deelnemende ministers aan de conferentie te Washington, doch de woordvoerder van het State department verklaarde niet in de positie te zijn iets omtrent de inhoud van die brief te kunnen zeggen, uitgezonderd dan dat het voorstel van Adenauer, zoals boven omschreven, inhoud.

Het departement van buitenlandse zaken te Londen weigerde commentaar te geven op de berichten omtrent suggesties van de zijde van kanselier Adenauer over een pact tussen Rusland en de EVG. Men zelde volgens normale diplomatieke wegen niets vernemen te hebben over dergelijke suggesties.

In welingelichte kringen in Parijs is men van mening, dat het niet gaat om een „niet-aanvalsverdrag“, maar om een „stelsel van collectieve veiligheid“. In deze kringen wordt gezegd, dat de mi-

nisters der Grote Drie de tijd nog niet rijp zouden achten om een voorstel in deze geest aan de Sowjet Unie te doen. Men acht het echter niet onmogelijk, dat het ter sprake zou worden gebracht op een eventuele conferentie van de Grote Vier.

### VERNIEUWING VAN TEKEN-ONDERWIJS

UTRECHT. - In het halfjaarlijkse rapport van de Nederlandse afdeling van de A.W.F. (Art for World Friendship), dat het motto voert: „Tekenen is wereldtaal“, lezen wij, dat de tentoonstellingen van Nederlandse kindertekeningen zowel in Nederland als in het buitenland zeer de aandacht hebben getrokken. Na de expositie van Nederlandse kindertekeningen te Madras (India) in November 1952, die veel belangstelling wekte, beleefde een inzending van kindertekeningen uit Nederland in Februari van dit jaar te Rome tenoostgesteld, eveneens veel succes.

Sedert April 1952 ontving het bestuur van „Tekenen is wereldtaal“ ongeveer 13.700 kindertekeningen. Hiervan gingen 1590 naar

tentoonstellingen in Italië, India, Brazilië, Japan, Noorwegen en Denemarken, alsook naar Afrika's Goudkust. Ook voor de kinderen van de rest der inzendingen werd voor buitenlandse contracten gezorgd. Hierdoor is een niet voorziene „lawine van correspondentie“ ontstaan. Zo was er een jongetje, dat speciaal een adres wilde hebben van een kind, wiens vader „cowboy“ was. Opmerkelijk ook is de briefwisseling van een Nederlandse jongen met een meisje uit de Ver. Staten, dat na enige tijd schroomvallig bekende een negerinnetje te zijn. Toen de jongen haar schreef, dat dit kleurverschil hem niets kon schelen, kwam er een gelukkig antwoord terug, waarin echter wel werd opgemerkt dat de Nederlanders „a strange people“ zijn. In een kinderbrief uit Alaska wordt verteld, dat het daar 30 graden vroom en belangstellend naar de thermometerstand in Nederland geïnformeerd.

Door toezeggingen van goede tekeningencollecties uit Italië en Duitsland en door de opbrengst van diverse wedstrijddacties, kon de kwaliteit van de A.W.F. tentoonstellingscollecties aanzienlijk worden verbeterd. Uit het materiaal van sommige tekenwedstrijden is het bestuur ook gebleken, hoe dringend er behoefte bestaat aan een algemene vernieuwing van het tekenonderwijs in Nederland.

## Amerikaans specialist naar Stepinac

BELGRADO. - De Amerikaanse specialist Dr John Lawrence heeft van de Zuidslavische regering toestemming verkregen om een bezoek te brengen aan kardinaal Stepinac, die lijdt aan een bloedziekte. Volgens de woordvoerder van de Zuidslavische regering, die dit me-

deedde, is Lawrence uit eigener beweging gekomen met een visum dat hij gekregen had, zoals iedere andere buitenlander die Zuid-Slavië wenste te bezoeken.

### ARGENTINIE PLAATST ORDERS BIJ JAPANESE WERVEN

TOKIO. - Reuters correspondent in Tokio heeft vanmorgen aldaar vernomen dat de Argentijnse regering een Japanse maatschappij heeft verzocht een aantal torpedobootjagers, fregatten en onderzeeboten voor de Argentijnse vloot te bouwen.

Na de oorlog zijn in Japan nog geen oorlogsschepen van dergelijke grootte gebouwd.

### GEEN SAARLANDERS IN BONDS DAG

BONN. - De Westduitse partijen hebben ervan moeten afzien per-

sonen uit het Saargebiet candidaat te stellen bij de komende verkiezing voor de nieuwe Westduitse Bondsdag. Zowel de liberale als de sociaal-democratische partij waren van plan leiders van hun, in het Saargebiet verboden zusterpartijen, in de Bondsdag te doen kiezen. De socialisten hadden de vroegere Saarlandse afgevaardigde Conrad, die vorig jaar met de officiële socialistische partij van het Saarland brak, candidaat willen stellen in een kieskring aan de grens van het Saargebiet. De liberalen hadden een vertegenwoordiger van de verboden „democratische partij Saar“ een candidatuur willen geven. De plannen zijn evenwel afgestuit op een door de Saarlandse Landdag aangenomen

wet, volgens welke burgers, die zich candidaat laten stellen voor een buitenlands parlement, hun Saarlandse nationaliteit verliezen.

### TASS VERWIJLT AMERIKA OMKOPERIJ VAN NEDERLAND

MOSKOU. - Het officiële Russische persbureau Tass heeft in 'n weekoverzicht voor de plaatselijke bladen in de Sowjet Unie de Verenigde Staten ervan beschuldigd, de laatste tijd „hun aandacht op Nederland te hebben geconcentreerd“, in de hoop, dat het Nederlandse parlement zou helpen „de initiatiefnemers voor de vorming van een Europees leger weer op gang te brengen“. Volgens een bericht in de „Haagse Post“, aldus Tass, heeft de Nederlandse regering onlangs, via haar vertegenwoordiger in Washington, instructies van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken ontvangen om de ratificatie van het EVG-verdrag te bespoedigen in ruil voor bepaalde beloningen.

## Lindeteves maakte winst

AMSTERDAM. - Het verslag van de firma Lindeteves vermeldt dat de zaken van Lindeteves Zuid Amerika N.V. te Paramaribo zich op rustige wijze ontwikkelen. Lindeteves Centraal Amerika NV Bonaire leverde een zeer bevredigend resultaat op. „De Bekende moeilijkheden inzake onze vestiging in die gebieden kwamen nog niet tot een oplossing. Zolang de beslissing ter zake niet is genomen, menen wij ons van verder commentaar te moeten onthouden. Wij verkregen inmiddels een vestigingsvergunning op het eiland Bonaire“ - aldus de directie in het verslag.

Hieruit blijkt aldus Tass, dat de „Amerikaanse bazen“, teneinde hun doel te bereiken, een „ijzeren vuist“ in een fluwelen handschoen vertonen.

## Aruba Juniors



De leden worden er aan herinnerd, dat op Zondag 26 Juli a.s. des morgens om 10.00 uur in het clubgebouw de

## HALFJAARLIJKE LEDENVERGADERING

zal worden gehouden.

Het Bestuur vertrouwt dat velen aanwezig zullen willen zijn. Het Bestuur.

A word to the wise about tires:

GOODYEAR



Goodyear tires have been first each year for the past 37 years, because in every way—in safety, comfort and mileage—they've proved best to motorists the world over! Next time you need tires, see your Goodyear dealer!

Super Fashion

GOODYEAR

MORE PEOPLE, THE WORLD OVER, RIDE ON GOODYEAR TIRES THAN ON ANY OTHER MAKE!

VIANA

## Household Furniture For Sale

1 modern DINING ROOM SET, complete 11 pieces  
1 DRAWING ROOM SET, 12 pieces, and other pieces of furniture  
1 SITTING ROOM SET (Rotan).  
Frank L. Maduro, Mirafloresweg 1, 5-6 p.m., exc. Sunday

## THE WORLD'S MOST DISTINGUISHED LAVENDER



Yardley Lavender DUSTING POWDER (with puff) for after-bath or shower luxury



Yardley Lavender SOAP smooth-lathering, richly perfumed... 'the luxury soap of the world'



Yardley Lavender TALC skin-smooth and refreshing



This superb lavender—unique in its distinction—owes its subtlety and concentration to rare ottos, precious musks and the cool blue fields of English Lavender.

YARDLEY English LAVENDER

YARDLEY • 11 OLD BOND STREET • LONDON



Now Green Toothpaste tested and approved by Colgate

For real help against bad breath originating in the mouth... common gum disorders... tooth decay... always use Colgate Chlorophyll Toothpaste after eating. It's the finest chlorophyll toothpaste the world's largest maker of quality dentifrices can produce!



## DE ZOON VAN ERIC

door HANS G. KRESSE



Wanhopig ligt Winonah op het kinderbed toe. De Noorman is vlak naast haar. Bijna gelijktijdig bereiken ze het ledikantje. Het is leeg! Belden staren bewegingsloos naar 't ongewoelde beddegoed, terwijl hun gedachten zich bezighouden met een enkele vraag: Waar is Erwin!!! Winonah is de eerste die zich omdraait en het gezicht in de handen verbergt. In het doodsille vertrek klinkt haar gesmoord snikken. Behoedzaam komt Eric naast haar staan en trekt haar troostend naar zich toe. Wat dit voor hem betekent na al die jaren zal nooit volledig kunnen worden verteld. Het is sterker dan verdriet, norser dan woede. Een machteloos gevoel van verslagenheid spreidt zich als een vloer over z'n denken. Zijn zoon! Hij herinnert zich hoe vrolijk het kind lechte toen zij samen in de tuin speelden. En nu? Op de grond vindt zijn blik alleen maar enkele stukken speelgoed; als symbolen van een spel dat plotseling afgebroken is. Zwijgend kijkt hij er naar. Hoe kan Erwin zo maar, zonder enig spoor, zijn verdwenen? „Het moet Lauri zijn“, snikt Winonah. „Hij zal al dat hij



Erwin morgenochtend wilde meenemen. Natuurlijk is hij teruggekeerd om hem verraderlijk te ontvoeren“. Eric schudt nadenkend het hoofd. Zo iets lijkt hem niets voor Lauri. Voor zover hij de magiër kent maakt deze zijn plannen vooruit en wijkt daar zo goed als nooit van af. „Misschien is er een andere oorzaak“, zegt hij. „Ik weet het niet...“.

Wat hij evenmin weet, is dat op dat ogenblik de zwarte gestalte van Lauri plotseling bij de deur zijn pas inhoudt. De magiër is teruggekeerd om nog enkele dingen met Winonah te bespreken, doch de onverwachte mannenstem doet hem aarzelen. Vooral wanneer hij de stem herkent. „Eric!“ mijselt hij verbaasd. „Hoe is dat mogelijk!“ Even staat hij in beraad. „Hoe hij hier komt is minder belangrijk. Dat hoor ik later wel. Allereerst komt het er thans op aan maatregelen te treffen!“ En, zich omwendend, sluipt hij gemistoot terug, terwijl een onheilspellende glimlach zijn gelaat een nog dreigender uitdrukking geeft...





**Usted Puede**

**Lucir  
más Joven!**

**use**

**Estrogenic Hormone Cream  
de Helena Rubinstein**



HELENA RUBINSTEIN,  
fué la primera en usar hor-  
monas estrogénicas, la subs-  
tancia de juventud de la  
naturaleza, combinadas  
con ricos aceites y cremas,  
dándole el medio más efi-  
caz y seguro de prolongar  
la lozanía de su cutis.

Por la noche . . . nutra con  
ESTROGENIC HORMONE CREAM  
Durante el día . . . use  
ESTROGENIC HORMONE OIL

**Helena Rubinstein**

---

**BOTICA ARUBA**

**ORANJESTAD**

**TEL. 1080**

---

